

Bekleidung & Helme *Vêtements & Casques*

2023



BY CITY
Y

GARIBALDI G

MAX

HELMO[®]
MILANO

O F R A G

Vertriebsgesellschaft

Jeglicher unerlaubter Gebrauch der Marken oder der Bilder, die in diesem Katalog aufgeführt sind, ist strengstens verboten. Eventuelle Abweichungen von Ausstattung und Produktmerkmalen vorbehalten. Alle Preise exkl. Montagekosten. Abweichungen von Farbtönen in der Serienausstattung gegenüber dem Preis und der Wiedergabe in Bild und Druck sind möglich. Die OFRAG Vertriebsgesellschaft behält sich jederzeit das Recht technischer oder stilistischer Änderungen vor. Druckfehler, Farbfehler, Irrtümer und Änderungen vorbehalten. Sämtliche Angaben sind unverbindlich. (Februar 2023).

Toute utilisation sans autorisation spéciale des marques de commerce ou logotype est strictement interdite. Sous réserve d'éventuels écarts par rapport aux caractéristiques des produits et des matériels. Tous les prix excluent les frais de montage. Des écarts de prix ainsi que des nuances de couleur dans l'équipement standard par rapport à la reproduction en image et en print sont possibles. OFRAG se réserve le droit d'effectuer en tout temps des modifications techniques, de style, de couleurs et prix. OFRAG n'est pas responsable pour les erreurs de frappe et impressions. Toutes ces spécifications sont facultatives. (février 2023).

Händlerstempel / Timbre du concessionnaire:

O F R A G
Vertriebsgesellschaft

OFRAG Vertriebsgesellschaft
Hübelacherstrasse 1 • Postfach • 5242 Lupfig
Telefon 056 202 00 00
E-Mail: info@ofrag.ch • Internet: www.ofrag.ch

Inhaltsverzeichnis / *Table des Matières*

Seite

Handschuhe / *Gants*

Frühling - Sommer / *Printemps - été*

4

Herbst - Winter / *Automne - hiver*

9

Allwetter

Sonstiges / *Divers*

12

Helme / *Casques*

By City

14

Helmo Milano

18

Max

23

Ersatzteile / *Pièces détachées*

28

O F R A G

Vertriebsgesellschaft

Handschuhe / *Gants*

Frühling - Sommer / *Printemps - été*





CHF 65.00

VEGA LADY*

Daten:

- Damenhandschuh aus weichem Vollnarbenleder
- Knöchelschutz und Stretch am Handgelenk für perfekten Sitz

Profil:

- *Gants pour dames en cuir doux broderie fleur*
- *Protection des articulations et matériel stretch aux poignets pour un confort idéal*

**SCHWARZ
NOIR**

XS	GB301701
S	GB301702
M	GB301703
L	GB301704
XL	GB301705



CHF 69.00

OXFORD MAN & LADY*

Daten:

- Sommerhandschuh aus 100% hochwertigem, perforiertem Leder
- Handgelenk mit Anti-Scheuerband für optimale Passform
- Touch-Funktion an Mittel- und Zeigefinger
- 40% Aramid-Beschichtung auf den Handflächen
- Thermoplastischer Knöchelprotektor
- CE UNE-EN: 13595: 2015-CE geprüft

Profil:

- *Gants d'été 100% en cuir perforé de haute qualité*
- *Réglable aux poignets avec bande anti-frottement pour une tenue optimale*
- *Fonction tactile sur l'index et le majeur*
- *Renforts anti-abrasion sur la paume 40% Aramid*
- *Protecteur d'articulation Thermoplastique doux*
- *Testé CE UNE-EN: 13595: 2015-CE*

**SCHWARZ MAN
NOIR MAN** **SCHWARZ LADY
NOIR LADY**

XS	BCOXFOM01	BCOXFOL01
S	BCOXFOM02	BCOXFOL02
M	BCOXFOM03	BCOXFOL03
L	BCOXFOM04	BCOXFOL04
XL	BCOXFOM05	BCOXFOL05
XXL	BCOXFOM06	BCOXFOL06



* Solange der Vorrat reicht. / Livrable jusqu'à épuisement du stock.

Handschuhe / Gants

Frühling - Sommer / Printemps - été

CHF 69.00



BY OTS



PILOT*

Daten:

- Sommerhandschuh aus 100% hochwertigem, perforiertem Leder
- Weiche Einsätze auf den Fingerknöcheln und auf der Handfläche
- Klettverschluss verstellbar
- Thermoplastischer Knöchelprotector
- 40% Kevlar-Beschichtung auf den Handflächen
- Touch-Funktion an Zeigefinger und Daumen

Profil:

- Gants d'été 100% en cuir perforé de haute qualité
- Protections souples sur les articulations et paume
- Réglable au poignet par velcro
- Protecteur d'articulation Thermoplastique doux
- Renforts anti-abrasion sur la paume 40% Kevlar
- Fonction tactile sur l'index et le pouce

	SCHWARZ NOIR	BRAUN BRUN	BEIGE/BLAU BEIGE/BLEU
XS	BCPILOTSZ01	BCPILOTBR01	BCPILOTBRBL01
S	BCPILOTSZ02	BCPILOTBR02	BCPILOTBRBL02
M	BCPILOTSZ03	BCPILOTBR03	BCPILOTBRBL03
L	BCPILOTSZ04	BCPILOTBR04	BCPILOTBRBL04
XL	BCPILOTSZ05	BCPILOTBR05	BCPILOTBRBL05
XXL	BCPILOTSZ06	BCPILOTBR06	BCPILOTBRBL06



CUSTOM

SCOOTER



CHF 79.00

RETRO II*

Daten:

- Sommerhandschuh aus 100% hochwertigem Leder
- Verstellbarer Klettverschluss am Handgelenk
- Thermoplastischer Knöchelprotektor
- Schutz der Handfläche aus doppeltem Leder

Profil:

- Gants d'été 100 % en cuir de haute qualité
- Réglable au poignet par velcro
- Protecteur d'articulation Thermoplastique doux
- Protection des paumes en cuir double

	BRAUN BRUN
XS	BCRETROBR01
S	BCRETROBR02
M	BCRETROBR03
L	BCRETROBR04
XL	BCRETROBR05
XXL	BCRETROBR06



CHF 89.00

RIDER*

Daten:

- Sommerhandschuh aus 100% hochwertigem Leder
- Verstellbarer Klettverschluss am Handgelenk
- Thermoplastischer Knöchelprotektor
- Schutz der Handfläche aus doppeltem Leder

Profil:

- Gants d'été 100 % en cuir de haute qualité
- Réglable au poignet par velcro
- Protecteur d'articulation Thermoplastique doux
- Protection des paumes en cuir double

	BRAUN / SCHWARZ BRUN / NOIR
XS	BCRIDERBRBL01
S	BCRIDERBRBL02
M	BCRIDERBRBL03
L	BCRIDERBRBL04
XL	BCRIDERBRBL05
XXL	BCRIDERBRBL06



Handschuhe / Gants

Frühling - Sommer / Printemps - été

CHF 99.00




VENETO*

Daten:

- Sommerhandschuh aus perforiertem weichem Nubuk-Leder
- Schutz der Handfläche aus doppeltem Leder
- Thermoplastischer Knöchelprotektor
- Verstellbarer Klettverschluss am Handgelenk

Profil:

- Gants d'été en cuir Nubuk doux perforé
- Protection des paumes en cuir double
- Protecteur d'articulation Thermoplastique doux
- Réglable par velcro au poignet



	SCHWARZ NOIR	TOBACCO TOBACCO
XS	GB429601	GB429501
S	GB429602	GB429502
M	GB429603	GB429503
L	GB429604	GB429504
XL	GB429605	GB429505
XXL	GB429606	GB429506



CHF 109.00




SMOKE VINTAGE

Daten:

- Handschuh aus weichem und gelochtem Nappa-Leder
- Nahtloses Innenfutter für maximalen Komfort und Halt
- Thermoplastischer Knöchelprotektor und weiche EVA-Polsterung an den Fingern
- Reiss- und Klettverschluss für eine eng anliegende Passform

Profil:

- Gants d'été 100% en cuir nappa de haute qualité
- Doublure intérieure sans couture pour un confort et un soutien optimal
- Protection d'articulation Thermoplastique doux et rembourrage en EVA sur les doigts
- Fermetures velcro et éclair pour un ajustement parfait

	SCHWARZ NOIR	BRAUN BRUN
S	GB416402	GB424602
M	GB416403	GB424603
L	GB416404	GB424604
XL	GB416405	GB424605
XXL	GB416406	GB424606





Handschuhe / Gants

Herbst - Winter / Automne - hiver



CHF 39.00



PORTLAND II MAN/LADY

Daten:

- Wasserabweisend, aus abriebfestem Soft Shell-Gewebe
- Thermoplast Protektoren für Knöchel und Gelenke
- Handgelenkverschluss mit Anti-Scheuerband
- Silikoneinsätze an Fingern und Handflächen für besseren Halt
- Touch-Funktion an Mittel- und Zeigefinger
- Reflektoren auf der Seite
- CE UNE-EN: 13595: 2015-CE geprüft

Profil:

- *Fabriqué en Soft Shell et en tissu anti-abrasion imperméable*
- *Protection Thermoplast pour les articulations et les poignets*
- *Réglable au moyen de velcro au poignet*
- *Pièces en silicone aux doigts et aux paumes pour un meilleur maintien*
- *Fonction tactile sur l'index et le majeur*
- *Réflecteurs sur le côte*
- *Testé CE UNE-EN: 13595: 2015-CE*

SCHWARZ MAN NOIR MAN

SCHWARZ LADY NOIR LADY

XS	BCPORTM01	BCPORTL01
S	BCPORTM02	BCPORTL02
M	BCPORTM03	BCPORTL03
L	BCPORTM04	BCPORTL04
XL	BCPORTM05	BCPORTL05
XXL	BCPORTM06	BCPORTL06



SCOOTER ENDURO CUSTOM



CHF 59.00



ARTIC UNISEX

Daten:

- Aus weichem Leder und wasserabweisendem Soft Shell-Gewebe
- Thermoplastischer Knöchelprotektor
- Abriebfeste Aramid-Verstärkungen auf der Handfläche
- Anpassung am Handgelenk mit Anti-Scheuerband für optimale Passform
- CE UNE-EN: 13595: 2015-CE geprüft

Profil:

- *En cuir doux, Soft Shell et en tissu imperméable*
- *Protection d'articulation Thermoplastique doux*
- *Renforts anti-abrasion en aramide sur la paume*
- *Réglable par velcro au poignet*
- *Testé CE UNE-EN: 13595: 2015-CE*

SCHWARZ NOIR

XS	BCARTIC01
S	BCARTIC02
M	BCARTIC03
L	BCARTIC04
XL	BCARTIC05
XXL	BCARTIC06



SCOOTER CUSTOM





CHF 79.00

WINTER SKIN MAN/LADY*

Daten:

- Winterhandschuh aus hochwertigem Leder und Wildleder
- 100% wasserdicht und atmungsaktiv
- KK®-Reissverschluss am Handgelenk
- Extraprotektoren an Abriebzonen
- Thermoplastischer Knöchelprotektor
- Touch-Funktion an Mittel- und Zeigefinger
- CE UNE-EN: 13595: 2015-CE geprüft

Profil:

- Gants d'hiver en cuir et daim de haute qualité
- 100% imperméable
- Fermeture zippée au poignet
- Protection supplémentaire sur les zones sujettes à l'abrasion
- Protecteur d'articulation Thermoplastique
- Fonction tactile sur l'index et le majeur
- Testé CE UNE-EN: 13595: 2015-CE

	SCHWARZ MAN NOIR MAN	SCHWARZ LADY NOIR LADY
XS	BCWISKM01	BCWISKL01
S	BCWISKM02	BCWISKL02
M	BCWISKM03	BCWISKL03
L	BCWISKM04	BCWISKL04
XL	BCWISKM05	BCWISKL05
XXL	BCWISKM06	BCWISKL06



CHF 109.00

URBE UNISEX*

Daten:

- Winterhandschuh aus superweichem Nappa-Leder
- Thermoplastischer Knöchelprotektor
- Thinsulate® Thermopolstermaterial von 40g
- Winddichte und atmungsaktive Hipora® Membran
- Anpassung am Handgelenk mit Anti-Scheuerband für optimale Passform

Profil:

- Gants d'hiver extrêmement doux en cuir nappa
- Protecteur d'articulation Thermoplastique doux
- 40 g de doublure thermique Thinsulate
- Membrane Hipora étanche au vent et respirante
- Réglable par velcro au poignet, dragonne pour empêcher les gants de glisser

	SCHWARZ NOIR	TOBACCO TOBACCO
XS	GB428901	GB429001
S	GB428902	GB429002
M	GB428903	GB429003
L	GB428904	GB429004
XL	GB428905	GB429005
XXL	GB428906	GB429006



* Solange der Vorrat reicht. / Livrable jusqu'à épuisement du stock.

CHF 39.00



ALONSO UNISEX

Daten:

- Nierengurt aus Spandex®
- Wasser- und windabweisend
- Gute Passform durch elastische Einsätze an Taille und Front
- Vorne Klettverschluss, Rückseite mit stützenden Lamellen mit Reflektoren
- Verstärkte Nähte an den Rändern

Profil:

- *Ceinture rénale en Spandex®*
- *Étanche au vent et à l'eau*
- *Bien adapté grâce aux empiècements à la taille et devant*
- *Fermeture velcro devant, lamelles de soutien et réflecteurs à l'arrière*
- *Coutures renforcées aux bords*

SCHWARZ
NOIR

S	GB347302
M	GB347303
L	GB347304
XL	GB347305



CHF 49.00



BASIC UNISEX

Daten:

- Nierengurt aus Spandex® und Neopren
- Wasser- und windabweisend
- Stützelemente im Nierenbereich gegen Ermüdung
- Reflektierende Zierleisten
- Protektoren hinten aus EVA-Schaum mit hoher Dichte
- Vorne Klettverschluss, elastische Bereiche an den Seiten zur Anpassung an jeden Körpertyp

Profil:

- *Ceinture rénale en Spandex® et néoprène*
- *Étanche au vent et à l'eau*
- *Comprend des éléments de torsion progressifs pour réduire la fatigue et soutenir le bas du dos*
- *Ornements décoratifs*
- *Protecteur en mousse EVA haute densité et bandes réfléchissantes à l'arrière*
- *Réglable via velcro à l'avant, zones élastiques latérales, adaptation à chaque profil*

SCHWARZ
NOIR

S	GB343202
M	GB343203
L	GB343204
XL	GB343205



CHF 60.00



EXPERT UNISEX*

Daten:

- Nierengurt aus Spandex® und Neopren
- Wasser- und windabweisend
- Stützelemente im Nierenbereich gegen Ermüdung
- Reflektierende Zierleisten
- Protektoren hinten aus EVA-Schaum mit hoher Dichte
- Vorne Klettverschluss, elastische Bereiche an den Seiten zur Anpassung an jeden Körpertyp

Profil:

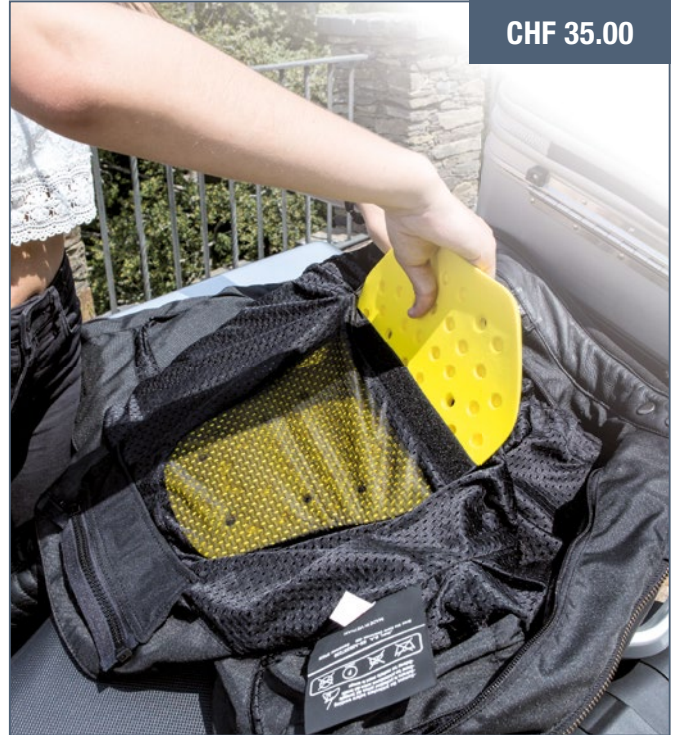
- Ceinture rénale en Spandex® et néoprène
- Étanche au vent et à l'eau
- Comprend des éléments de torsion progressifs pour réduire la fatigue et soutenir le bas du dos
- Protecteur en mousse EVA haute densité à l'arrière
- Ornements décoratifs et réfléchissants
- Réglable via velcro à l'avant, zones élastiques latérales, adaptation à chaque profil

SCHWARZ
NOIR*

S	GB343302
M	GB343303
L	GB343304
XL	GB343305



CHF 35.00



BACK PROTECTOR UNISEX*

Daten:

- Rückenprotector entwickelt von Viscolab® aus Memory Elasthan
- Anti-Schock-Schaum um mehr Stöße als herkömmliche Schaumstoff-Pad abzufangen
- Passt sich perfekt der Körperform an
- Langsame Rückstosselastizität und grosse Schlagabsorption dank Polyurethan-Material
- Übertrefft die strengen Motorradstandardanforderungen von EN 1621-2: 2014

Profil:

- Protection dorsale en matière Viscolab®, nouveau matériau innovant „Memory Elasthan“
- L'objectif est d'offrir une meilleure absorption des chocs que la mousse souple traditionnelle, même en cas d'impact multiples
- S'adapte à la forme du corps pour un meilleur ajustement et une meilleure flexibilité
- Mousse de polyuréthane de type éther qui offre une résistance supérieur
- Va au-delà des strictes exigences standard pour motocycles EN 1621-2: 2014

	GELB JAUNE	GELB JAUNE
MAN	GB421000	BCPROTE01



BY CITY
Y



THE EXPRESSION OF THE CLASSIC

40 JAHRE ERFAHRUNG BY CITY ZEIGEN UNS, DASS ES IMMER AUF DIE PERFEKTE MISCHUNG ANKOMMT. WIR KOMBINIEREN DEN STIL UND DAS DESIGN DER 70ER JAHRE MIT VERWENDUNG VON MODERNER MATERIALIEN WIE ZUM BEISPIEL KOHLEFASERN. VON DER ERSTEN NAHT BIS ZUR AUSLIEFERUNG AN DEN KUNDEN, ARBEITEN WIR MIT SORGFALT UND GENAUIGKEIT UM JEDEN BY CITY HELM EINZIGARTIG IN SEINER KLASSE ZU MACHEN.

40 ANS D'EXPÉRIENCE BY CITY NOUS MONTRENT QUE LE MÉLANGE PARFAIT EST TOUJOURS IMPORTANT. NOUS COMBINONS LE STYLE ET LE DESIGN DES ANNÉES 70 AVEC L'UTILISATION DE MATÉRIAUX MODERNES COMME LES FIBRES DE CARBONE. DE LA PREMIÈRE COUTURE À LA LIVRAISON AU CLIENT, NOUS TRAVAILLONS AVEC SOIN ET PRÉCISION POUR RENDRE CHAQUE CASQUE BY CITY UNIQUE DANS SA CATÉGORIE.

CHF 209.00



TWO STROKE

Dieser Jethelm bietet Ihnen nicht nur einen modischen Look mit edlem Design, sondern auch maximalen Schutz und Komfort durch eines der kleinsten zugelassenen Profile auf dem Markt. Dank all dieser Eigenschaften ist „Two Strokes“ ideal für jedes Motorrad, egal ob Roller oder Custom.

Ce casque Jet vous offre non seulement un accessoire de mode et de style avec un design distingué, mais aussi une protection et un confort au maximum avec l'une des plus petites coques de casque homologuées sur le marché. Grâce à toutes ces caractéristiques „Two Strokes“ est idéal pour toute moto personnalisée, scooter ou custom.

Daten:

- Helmschale aus Fiberglas
- Herausnehmbares, waschbares Helmfutter aus hypoallergenem Gewebe
- 3 Schalen-Größen zur Optimierung von Volumen / Gewicht / Schutz
- 5 Druckknöpfe zur Befestigung eines Visiers oder Sonnenblende
- Leder D-Ring-Verschluss
- Vorbereitung für Bluetooth Headsets
- Homologation ECE 22.05

Profil:

- Calotte fabriqué en fibre de verre
- Intérieur anti-allergique amovible et lavable
- 3 taille de coques pour optimiser le rapport volume / poids / protection
- 5 boutons de fixation pour visière
- Système de fermeture à double anneau en D
- Prédisposé pour l'installation de haut-parleurs ou système de communication Bluetooth
- Homologation ECE 22.05

	BLACK / BLACK	GREEN / BROWN
XS	BCHLJETCRSZM01	BCTWSTGN01
S	BCHLJETCRSZM02	BCTWSTGN02
M	BCHLJETCRSZM03	BCTWSTGN03
L	BCHLJETCRSZM04	BCTWSTGN04
XL	BCHLJETCRSZM05	BCTWSTGN05
XXL	BCHLJETCRSZM06	BCTWSTGN06
XXXL	BCHLJETCRSZM07	BCTWSTGN07

	BLACK / BLACK	GREEN / BROWN
XS	BCHLJETCRSZM01	BCTWSTGN01
S	BCHLJETCRSZM02	BCTWSTGN02
M	BCHLJETCRSZM03	BCTWSTGN03
L	BCHLJETCRSZM04	BCTWSTGN04
XL	BCHLJETCRSZM05	BCTWSTGN05
XXL	BCHLJETCRSZM06	BCTWSTGN06
XXXL	BCHLJETCRSZM07	BCTWSTGN07

ERSATZTEILE PIÈCES DÉTACHÉES



BCSTROKEBUCL



BCSTROKEBUYE

TWO STROKE

	BCSTROKEBUCL	Bubble-Visier klar Visière bubble claire	CHF 35.00
	BCSTROKEBUYE	Bubble-Visier gelb Visière bubble jaune	CHF 35.00
XS	BCSTROKESINT01	Ersatzwangenpolster & Innenfutter Rembourrage de rechange & Intérieur	CHF 45.00
S	BCSTROKESINT02		
M	BCSTROKESINT03		
L	BCSTROKESINT04		
XL	BCSTROKESINT05		
XXL	BCSTROKESINT06		
XXXL	BCSTROKESINT07		

CHF 299.00

CHF 399.00
CARBON

THE ROCK

Der „The Rock“ Helm vereint die neuesten technologischen Fortschritte und Entwicklungen, um so sehr leicht und gut belüftet zu sein. Besitzt eine klassische Optik und das kompakte und raffinierte Design ist mit Leder veredelt.

Daten:

- Helmschale aus Fiberglas.
- Herausnehmbare und waschbare Innenausstattung
- Weite Frontöffnung, um einen weiten Sichtwinkel zu gewährleisten.
- Vorbereitung für die Anbringung eines Universalvisiers
- D-Ring-Verschluss
- Hintere Befestigung für die Brille.
- Geringes Gewicht.
- Homologation ECE 22.05

Le casque „The Rock“ intègre les dernières avancées technologiques et ses caractéristiques sont d'être très léger et ventilé, il a été conçu pour ceux qui recherchent une esthétique classique, un design très compact et raffiné avec des intérieurs et des finitions en cuir.

Profil:

- Calotte fabriquée en fibre de verre.
- Intérieur amovible et lavable.
- Large ouverture frontale pour garantir un large angle de vision.
- Préparation pour l'installation d'une visière universelle.
- Onglet à tirer en cuir avec anneau en D
- Fixation arrière pour les lunettes.
- Poids léger
- Homologation ECE 22.05

	WHITE BONE	DARK GREY	BLACK SHINNY	CARBON BLACK
XS	BCHLINTROWB01	BCHLINTRODG01	BCHLINTROBS01	BCHLINTROCB01
S	BCHLINTROWB02	BCHLINTRODG02	BCHLINTROBS02	BCHLINTROCB02
M	BCHLINTROWB03	BCHLINTRODG03	BCHLINTROBS03	BCHLINTROCB03
L	BCHLINTROWB04	BCHLINTRODG04	BCHLINTROBS04	BCHLINTROCB04
XL	BCHLINTROWB05	BCHLINTRODG05	BCHLINTROBS05	BCHLINTROCB05

CHF 299.00



ROADSTER

Der Helm Roadster von By City ist im klassischen Stil. Inspiriert von den Designs der 70er Jahre, komfortabel und mit grossem Sichtfeld.

Daten:

- Helmschale aus Fiberglas
- Herausnehmbares, waschbares Helmfutter aus hypoallergenem Gewebe
- Schützendes Helmfutter mit Multi-Density-Füllung
- Thermogeformtes Visier
- Leder D-Ring-Verschluss
- Homologation ECE 22.05

La casque Roadster de By City est du style classique, inspiré par les années 70, très confortable avec visière injectée.

Profil:

- Calotte fabriquée en fibre de verre
- Intérieur anti-allergique amovible et lavable
- Rembourrage multi-densité
- Visière thermoformée
- Onglet à tirer en cuir avec anneau en D
- Homologation ECE 22.05

	BLACK SHINY	GREY MATT	GOLD BLACK	WHITE II*
XS	BCHLINTCRSZ01	BCXTITM01	BCXGOLDBL01	BCWHITEII01
S	BCHLINTCRSZ02	BCXTITM02	BCXGOLDBL02	BCWHITEII02
M	BCHLINTCRSZ03	BCXTITM03	BCXGOLDBL03	BCWHITEII03
L	BCHLINTCRSZ04	BCXTITM04	BCXGOLDBL04	BCWHITEII04
XL	BCHLINTCRSZ05	BCXTITM05	BCXGOLDBL05	BCWHITEII05

* Solange der Vorrat reicht. / Livrable jusqu'à épuisement du stock.



THE ITALIAN ART OF SAFETY



DIE VERBINDUNG MIT DEM LAND DER MODE UND DEM ITALIENISCHEN DESIGN IST KLAR, SOBALD MAN DEN NAMEN SIEHT. **HELMO MILANO** BRINGT GLAMOUR UND SPASS IN DIE HELMSZENE, IMMER BASIEREND AUF FORTSCHRITTLICHEN TECHNOLOGIEN, UND EIN DESIGN DAS SICH AUF FORM UND FUNKTION FOKUSSIERT. DIE HELME VON MELMO MILANO ZEICHNEN SICH DURCH KOMPACTE SCHALEN-INNENFUTTER KONSTRUKTION AUS UND PASSEN DADURCH IN DIE KLEINSTEN STAUFÄCHER.

*DÈS QUE L'ON VOIT LE NOM, ON FAIT IMMÉDIATEMENT LE LIEN AVEC LE PAYS DE LA MODE ET LE STYLISME ITALIEN. **HELMO MILANO** EST SYNONYME DE CHARME ET DE PLAISIR DANS L'UNIVERS DES CASQUES, TOUJOURS FONDÉ SUR DES TECHNOLOGIES D'AVANT-GARDE ET UN DESIGN RÉGI PAR LA FORME ET LA FONCTIONNALITÉ. LA PARTICULARITÉ DES CASQUES HELMO MILANO EST UNE COQUE COMPACTE DOUBLÉE À L'INTÉRIEUR; ILS S'ADAPTENT DONC AUX PLUS PETITS COMPARTIMENTS DE RANGEMENT.*

CHF 169.00



VAPENSIERO

Daten:

- Thermoplast-Helmschale
- Austauschbare Wangenpolster und Nackenpolster, herausnehmbares, hypoallergenes Innenfutter mit farblich abgestimmten Nähten, Vorbereitung für Intercomeinbau
- Schnellverschluss mit Mikroraster
- Klares Visier austauschbar gegen andere Farben (Zubehör)
- Homologation ECE 22.05

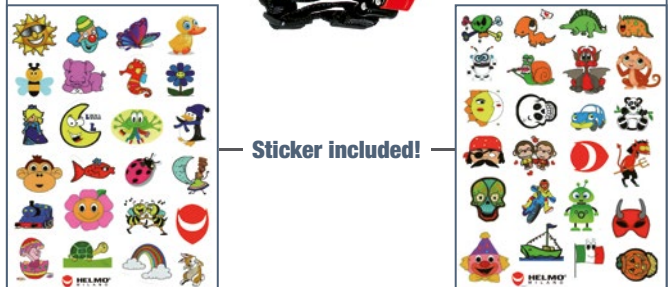
Profil:

- Calotte extérieur en résine thermoplastique avec bordure en simili-cuir
- Protège-nuque et mousses de joues amovibles et changeables, rembourrage interne interchangeable. Intérieur anti-allergique
- prédisposé pour l'installation de haut-parleurs
- Fermeture rapide à ajustement micrométrique
- Visière transparente et rabattable, autre couleur en option (accessoires)
- Homologation ECE 22.05



	BLACK MATT	WHITE SHINY	TITANIUM MATT	GREEN MATT
XS	HM200SZM01	HM200WS01	HM200TITM01	HM200GNM01
S	HM200SZM02	HM200WS02	HM200TITM02	HM200GNM02
M	HM200SZM03	HM200WS03	HM200TITM03	HM200GNM03
L	HM200SZM04	HM200WS04	HM200TITM04	HM200GNM04
XL	HM200SZM05	HM200WS05	HM200TITM05	HM200GNM05

CHF 119.00



PICCOLA PESTE

Daten:

- Thermoplast-Helmschale
- Herausnehmbares, waschbares Helmfutter aus hypoallergem Velours-Gewebe
- Schnellverschluss mit Mikroraster
- Klares und kratzfestes Visier
- Inkl. 2 Stickerblätter um den Kinderhelm nach Wunsch zu gestalten
- Homologation ECE 22.05

Profil:

- Calotte en résine thermoplastique
- Intérieur amovible et lavable en velour Nappa, coussinet de joue amovible
- Fermeture micrométrique
- Visière transparente et inrayable
- 2 feuilles avec autocollant pour personnaliser le casque pour enfants
- Homologation ECE 22.05

WHITE SHINY

M = 50 cm	HM50WSS01
L = 52 cm	HM50WSS02

CHF 189.00



EOS

Daten:

- Thermoplast-Helmschale mit Kunstlederfinish
- Kratzfestes Visier
- Integriertes und klappbares Sonnensvisier mit seitlicher Hebel-funktion, einfach austauschbar gegen andere Farben (Zubehör)
- Austauschbare Wangenpolster und Nackenpolster, herausnehmbares, hypoallergenes Innenfutter mit farblich abgestimmten Nähten, Vorbereitung für Intercomeinbau
- Schnellverschluss aus Metall mit Mikroraster
- Homologation ECE 22.05

Profil:

- Calotte extérieure en résine thermoplastique avec Bordure en faux cuir
- Visière transparente anti-rayure homologuée
- Visière intérieure sombre, écran aviateur rétractable avec mouvement vers l'intérieur avec levier sur le côté. Couverture facile à remplacer par une autre couleur
- Protège-nuque et mousses de joues amovibles et changeables, rembourrage interne interchangeable, Intérieur anti-allergique
- Prédéposé pour l'installation de haut-parleurs ou systèmes de communication
- Fermeture micrométrique de sécurité en métal
- Homologation ECE 22.05



	RED DRAGON	BLACK MATT	WHITE SHINY	TITANIUM MATT
XS	HM400ROS01	HM400SZM01	HM400WSP01	HM400TIT01
S	HM400ROS02	HM400SZM02	HM400WSP02	HM400TIT02
M	HM400ROS03	HM400SZM03	HM400WSP03	HM400TIT03
L	HM400ROS04	HM400SZM04	HM400WSP04	HM400TIT04
XL	HM400ROS05	HM400SZM05	HM400WSP05	HM400TIT05

CHF 179.00



Visor included!



PURO STILE PREMIUM

Daten:

- Thermoplast-Helmschale mit Kunstlederfinish
- Austauschbare Wangenpolster und Nackenpolster, herausnehmbares, hypoallergenes Innenfutter mit farblich abgestimmten Nähten, Vorbereitung für Intercom einbau
- Integriertes, klappbares Sonnensvisier mit seitlicher Hebelfunktion
- Kratzfestes Visier abnehmbar mit Befestigung (mitgeliefert)
- Schnellverschluss mit Mikroraster
- Homologation ECE 22.05

Profil:

- Calotte extérieur en résine thermoplastique avec bordure en simili-cuir
- Protège-nuque et mousses de joues amovibles et changeables, rembourrage interne interchangeable. Intérieur anti-allergique
- Prédisposé pour l'installation de haut-parleurs
- Visière intégrée et rabattable avec levier sur le côté.
- Visière transparente anti-rayure détachable avec fixation (incluse)
- Fermeture rapide à ajustement micrométrique
- Homologation ECE 22.05

	BLACK MATT	WHITE SHINY
XS	HM320SZM01	HM320WS01
S	HM320SZM02	HM320WS02
M	HM320SZM03	HM320WS03
L	HM320SZM04	HM320WS04
XL	HM320SZM05	HM320WS05

CHF 209.00



TURBINE

Daten:

- Thermoplast-Helmschale mit Kunstlederfinish
- Kratzfestes Visier
- Integriertes und klappbares Sonnensvisier mit seitlicher Hebelfunktion, einfach austauschbar gegen andere Farben (Zubehör)
- Austauschbare Wangenpolster und Nackenpolster, herausnehmbares, hypoallergenes Innenfutter mit farblich abgestimmten Nähten, Vorbereitung für Intercom einbau
- Schnellverschluss aus Metall mit Mikroraster
- Kopfbelüftungen mit transparenten Abdeckungen
- Homologation ECE 22.05

Profil:

- Calotte extérieur en résine thermoplastique avec bordure en simili-cuir
- Visière transparente anti-rayure homologuée
- Equipé de deux visières: une visière avant transparente, anti-rayures et une visière solaire intérieure retractable qui peut être actionnée de l'extérieur et facile à remplacer par une autre couleur
- Protège-nuque et mousses de joues amovibles et changeables, rembourrage interne interchangeable, Intérieur anti-allergique
- Prédisposé pour l'installation de haut-parleurs
- Aération de la tête et caches transparents
- Fermeture micrométrique de sécurité en métal
- Homologation ECE 22.05

	BLACK MATT*	WHITE SHINY*
XS	HM600SZM01	HM600WSS01
S	HM600SZM02	HM600WSS02
M	HM600SZM03	HM600WSS03
L	HM600SZM04	HM600WSS04
XL	HM600SZM05	HM600WSS05

CHF 249.00



Pinlock®-FROG FREE
Visor included

FUORIROTTA FULL-JET *

Daten:

- Klapphelm mit Thermoplast-Helmschale
- Kratzfestes Visier mit Pinlock®-Befestigung
- Integriertes und klappbares Sonnensvisier, einfach austauschbar gegen andere Farben (Zubehör)
- Kopfbelüftungen mit transparenten Abdeckungen
- Austauschbare Wangenpolster und Nackenpolster, herausnehmbares, hypoallergenes Innenfutter mit farblich abgestimmten Nähten, Vorbereitung für Bluetooth Headsets
- Schnellverschluss aus Metall mit Mikroraster
- Homologation ECE 22.05

Profil:

- *Demi-Jet en résine thermoplastique équipé de deux visières: Visière transparente anti-rayure homologuée avec fixation Pinlock et pare-soleil intérieur, facile à remplacer par une autre couleur*
- *Fentes d'aération supérieures avec caches transparentes*
- *La doublure intérieure, ainsi que les rembourrages des joues et du cou, sont amovibles et lavables*
- *Prédisposé pour l'installation de haut-parleurs ou système de communication Bluetooth*
- *Fermeture micrométrique de sécurité en métal*
- *Homologation ECE 22.05*

	BLACK MATT*	TITANIUM MATT*
XS	HM800SZ01	HM800TIT01
S	HM800SZ02	HM800TIT02
M	HM800SZ03	HM800TIT03
L	HM800SZ04	HM800TIT04
XL	HM800SZ05	HM800TIT05

CHF 249.00



Pinlock®-FROG FREE
Visor included

FUORIROTTA FULL-JET 2.0

Daten:

- Klapphelm mit Thermoplast-Helmschale
- Kratzfestes Visier mit Pinlock®-Befestigung
- Integriertes und klappbares Sonnensvisier, einfach austauschbar gegen andere Farben (Zubehör)
- Mit seitlichen Carbon-Applikationen
- Austauschbare Wangenpolster und Nackenpolster, herausnehmbares, hypoallergenes Innenfutter mit farblich abgestimmten Nähten
- Vorbereitung für Bluetooth Headsets
- Schnellverschluss aus Metall mit Mikroraster
- Homologation ECE 22.05

Profil:

- *Demi-Jet en résine thermoplastique équipé de deux visières: Visière transparente anti-rayure homologuée avec fixation Pinlock et pare-soleil intérieur, facile à remplacer par une autre couleur*
- *Fentes d'aération supérieures avec caches transparentes*
- *Avec applications latérales de carbone*
- *La doublure intérieure, ainsi que les rembourrages des joues et du cou, sont amovibles et lavables*
- *Prédisposé pour l'installation de haut-parleurs ou système de communication Bluetooth*
- *Fermeture micrométrique de sécurité en métal*
- *Homologation ECE 22.05*

	BLACK MATT*
XS	HM810SZ01
S	HM810SZ02
M	HM810SZ03
L	HM810SZ04
XL	HM810SZ05



DAS DESIGN UND DIE PRODUKTQUALITÄT SIND WESENTLICHE FAKTOREN DER HANDGEFERTIGTEN HELME DER MARKE MAX, WEIL SICH DAS ZIELPUBLIKUM MIT DIESEN ELEMENTEN UNMITTELBAR AUSEINANDERSETZT. DAS VOR 45 JAHREN AUS DER LEIDENSCHAFT SEINES GRÜNDERS MASSIMO SPRIANO HERVORGEGANGENE UNTERNEHMEN **MAX** STELLT SEINE HELME AUCH HEUTE NOCH ZU 100% IM ITALIENISCHEN MONFERRATO (PIÉMONT) HER.

*LES CASQUES MAX RÉALISÉS DE MANIÈRE ARTISANALE ET FABRIQUÉS À LA MAIN, LE DESIGN ET LA QUALITÉ DU PRODUIT EST UN FACTEUR FONDAMENTAL, CAR C'EST L'UN DES ÉLÉMENTS QUE L'ON PERÇOIT IMMÉDIATEMENT. NÉ IL Y A QUARANTE-CINQ ANS DE LA PASSION DE SON FONDATEUR, MASSIMO SPRIANO, **MAX** PRODUIT, AUJOURD'HUI ENCORE, SES CASQUES À 100% EN ITALIE, DANS LE MONFERRAT (PIÉMONT).*

CHF 209.00



DJET SCRATCH VISIERINO

Daten:

- Jede Lackierung ein Unikat
- Kratzfestes Polycarbonatvisier
- Visierbefestigungen und Anschlag aus Metall
- Thermoplast-Helmschale mit handgefertigtem Kunstlederfinish
- Herausnehmbares, waschbares Helmfutter aus hypoallergenem Gewebe
- Homologation ECE 22.05

Profil:

- Couleur spéciale et unique de casque en casque
- Visière en polycarbonate traité anti-rayure
- Vis de fixation de la visière en métal
- Calotte extérieur en résine thermoplastique avec finition en simili cuir fabriqué à la main
- Revêtement intérieur anti-allergique et lavable
- Homologation ECE 22.05



CROMO GRAFFIATO NERO

XS	NM432SCRATCHCGN01
S	NM432SCRATCHCGN02
M	NM432SCRATCHCGN03
L	NM432SCRATCHCGN04
XL	NM432SCRATCHCGN05

CHF 219.00



DJET TRENDY VISION

DOUBLE VISOR - LS LINE

Daten:

- Kratzfestes Polykarbonatvisier
- Integriertes und klappbares Sonnensvisier
- Thermoplast-Helmschale mit handgefertigtem Kunstlederfinish
- Helmfutter aus hypoallergenem Gewebe
- Schnellverschluss mit Mikroraster
- Homologation ECE 22.05

Profil:

- Visière en polycarbonate traité anti-rayure
- Visière intérieure sombre, écran aviateur rétractable avec mouvement vers l'intérieur
- Calotte extérieur en résine thermoplastique avec bordure en simili-cuir
- Revêtement intérieur anti-allergique
- Mentonnière avec fermeture rapide
- Homologation ECE 22.05



GREY MATT / BLACK LEATHER

XS	NM350GTSSZ01
S	NM350GTSSZ02
M	NM350GTSSZ03
L	NM350GTSSZ04
XL	NM350GTSSZ05

	BLACK SHINY / BROWN LEATHER	BLACK MATT / BLACK LEATHER	BLACK MATT / GREY LEATHER*	CREAM / BEIGE LEATHER*	WHITE SHINY / BROWN LEATHER	WHITE SHINY / BLACK LEATHER	BRONZE MATT / BROWN LEATHER
XS	NM350002DV01	NM350002DVSZ01	NM35000SDV01	NM35000XDV01	NM350000DV01	NM350000DVSZ01	NM3500BRDV01
S	NM350002DV02	NM350002DVSZ02	NM35000SDV02	NM35000XDV02	NM350000DV02	NM350000DVSZ02	NM3500BRDV02
M	NM350002DV03	NM350002DVSZ03	NM35000SDV03	NM35000XDV03	NM350000DV03	NM350000DVSZ03	NM3500BRDV03
L	NM350002DV04	NM350002DVSZ04	NM35000SDV04	NM35000XDV04	NM350000DV04	NM350000DVSZ04	NM3500BRDV04
XL	NM350002DV05	NM350002DVSZ05	NM35000SDV05	NM35000XDV05	NM350000DV05	NM350000DVSZ05	NM3500BRDV05

* Solange der Vorrat reicht. / Livrable jusqu'à épuisement du stock.

CHF 309.00



DJET TRENDY VISION BLUETOOTH

DOUBLE VISOR - LS LINE

Daten:

- Kopfhörer für Stereo-Klang mit integriertem Mikrofon
- Bluetoothkonnektivität für Musik, Navigation und Telefonie
- Sprechanlage bis zu 400m in freiem Gelände
- Bluetooth-Intercom: bis zu zwei Fahrer
- Geräuschunterdrückung: Advanced Noise Control™
- Einfache 2-Tasten-Bedienung mit Wiedergabe-Steuerung
- Kratzfestes Polycarbonatvisier
- Integriertes und klappbares Sonnensvisier
- Thermoplast-Helmschale mit handgefertigtem Kunstlederfinish
- Helmfutter aus hypoallergenem Gewebe
- Schnellverschluss mit Mikroraster
- Homologation ECE 22.05

Profil:

- Écouteurs pour un son stéréo avec microphone intégré
- Connectivité Bluetooth pour la musique, la navigation et la téléphonie
- Interphone jusqu'à 400m en terrain dégagé
- Interphone Bluetooth : jusqu'à deux conducteurs
- Réduction du bruit : Advanced Noise Control™
- Commande simple à 2 touches avec contrôle de la lecture
- Visière en polycarbonate traité anti-rayure
- Visière intérieure sombre, écran aviateur rétractable avec mouvement vers l'intérieur
- Calotte extérieur en résine thermoplastique avec finition en simili cuir fabriqué à la main
- Revêtement intérieur anti-allergique
- Mentonnière avec fermeture rapide
- Homologation ECE 22.05

	BLACK MATT / CARBON LEATHER	BLACK LUCIDO	WHITE LUCIDO
XS	NM3500CABTSZ01	NM3500SBTSZ01	NM3500WSBTSZ01
S	NM3500CABTSZ02	NM3500SBTSZ02	NM3500WSBTSZ02
M	NM3500CABTSZ03	NM3500SBTSZ03	NM3500WSBTSZ03
L	NM3500CABTSZ04	NM3500SBTSZ04	NM3500WSBTSZ04
XL	NM3500CABTSZ05	NM3500SBTSZ05	NM3500WSBTSZ05

CHF 249.00



JET OUTBACK

Daten:

- Thermoplast-Helmschale mit Kunstlederfinish
- Herausnehmbares, waschbares Helmfutter aus hypoallergenem Gewebe
- Abnehmbares Kinnenteil aus handgefertigtem Kunstleder
- Integriertes, klappbares Sonnenvisier
- Schnellverschluss mit Mikroraster
- Homologation ECE 22.05

Profil:

- Calotte extérieur en résine thermoplastique avec Bordure en faux cuir
- Revêtement intérieur anti-allergique et lavable
- Mentonnière amovible en simili cuir fabriqué à la main
- Visière intégrée et rabattable
- Fermeture rapide à ajustement, micrométrique
- Homologation ECE 22.05

BLACK MATT

XS	NM40800SSZ01
S	NM40800SSZ02
M	NM40800SSZ03
L	NM40800SSZ04
XL	NM40800SSZ05

CHF 219.00



DJET BELLARIA

Daten:

- Thermoplast-Helmschale mit verchromten Zierstreifen
- Helmfutter aus hypoallergenem Gewebe
- Doppelte Lackierung mit silber Finish
- Klares, kratzfestes Polycarbonatvisier und klappbares, getöntes Sonnenvisier
- Schnellverschluss mit Mikroraster
- Homologation ECE 22.05
- Ideal für Paare

Profil:

- Calotte extérieur en résine thermoplastique avec bande décorative chromée
- Revêtement intérieur anti-allergique
- Double peinture avec finition argent
- Double visière en polycarbonate traité anti-rayure rabattable, pare-soleil fumé
- Fermeture rapide à ajustement, micrométrique
- Homologation ECE 22.05
- Idéal pour les couples

BEIGE / BLACK MATT

BLACK MATT / BEIGE

XS	NM32000XDV01	NM3200SZDV01
S	NM32000XDV02	NM3200SZDV02
M	NM32000XDV03	NM3200SZDV03
L	NM32000XDV04	NM3200SZDV04
XL	NM32000XDV05	NM3200SZDV05



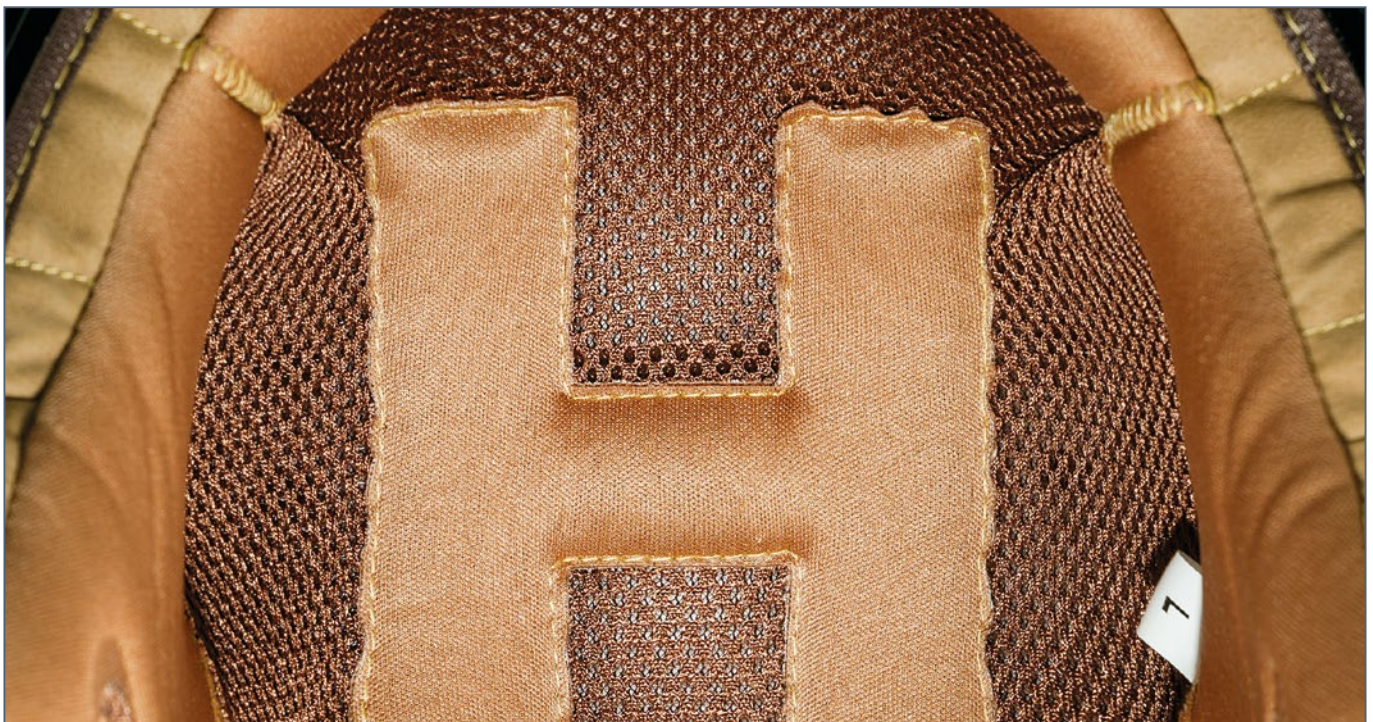
ERSATZTEILE / PIÈCES DÉTACHÉES

> 2017

TURBINE EOS PELLEDURA PREMIUM	HMVIS17LTR	Ersatzvisier	Visière de rechange	klar / claire	CHF 40.00
	HMVIS17LSC	Ersatzvisier	Visière de rechange	getönt / fumée	CHF 40.00
VAPENSIERO	HMVIS17CTR	Ersatzvisier	Visière de rechange	klar / claire	CHF 40.00

< 2017

TURBINE EOS PELLEDURA PREMIUM (CLASSIC)	HMHELVISLUNGATR	Ersatzvisier	Visière de rechange	klar / claire	CHF 35.00
	HMHELVISLUNGASC	Ersatzvisier	Visière de rechange	getönt / fumée	CHF 35.00
VIACOLVENTO TURBINE PURO (Stiile) EOS PELLEDURA PREMIUM (CLASSIC) AUDACE MONZA	HMHELSUNVISORTR	Ersatzsonnensvisier	Visière soleil de rechange	smoked 50%	CHF 25.00
	HMHELSUNVISORSC	Ersatzsonnensvisier	Visière soleil de rechange	smoked 80%	CHF 28.00
	HMHELSUNVISORSP	Ersatzsonnensvisier	Visière soleil de rechange	gespiegelt / reflété	CHF 35.00
VAPENSIERO	HMHELVISTR1000	Ersatzvisier	Visière de rechange	klar / claire	CHF 30.00
	HMHELVISSC1000	Ersatzvisier	Visière de rechange	getönt / fumée	CHF 30.00
(NEW) FUORIROTTA	HMVIS8001	Ersatzvisier	Visière de rechange	klar / claire	CHF 40.00
VAPENSIERO TURBINE EOS PELLEDURA PREMIUM (CLASSIC) PICCOLA PESTE	HMHELKITVITI	Befestigungsschrauben für Visier (Paar)	Kit Fix Visiere paire	Silber / argent	CHF 25.00
VIACOLVENTO TURBINE FUORIROTTA	HMHELKITCOVER	Abdeckung Plastik	Cache plastique	klar / claire	CHF 30.00
UNIVERSAL	HMPADBR01	Wangenpolster	Coussinets	braun / brun	CHF 25.00
	HMPADBL02	Wangenpolster	Coussinets	schwarz / noir	CHF 25.00





ERSATZTEILE PIÈCES DÉTACHÉES

ROADSTER

XS	BCROADINT01	Ersatzwangenpolster & Innenfutter braun <i>Rembouillage de rechange & Intérieur brun</i>	CHF 45.00
S	BCROADINT02		
M	BCROADINT03		
L	BCROADINT04		
XL	BCROADINT05		
XS	BCROADINTSZ01	Ersatzwangenpolster & Innenfutter schwarz <i>Rembouillage de rechange & Intérieur noir</i>	CHF 45.00
S	BCROADINTSZ02		
M	BCROADINTSZ03		
L	BCROADINTSZ04		
XL	BCROADINTSZ05		



BCROADINT0X



BCROADVICL



BCROADVISM

BCROADBEGO	Befestigungsschrauben für Visier (Paar) <i>KIT VISIÈRE (2 PC.)</i>	Gold / or	CHF 25.00
BCROADMECH		Silber / argent	
BCROADVICL	Ersatzvisier <i>Visière de rechange</i>	klar / claire	CHF 35.00
BCROADVISM		getönt / fumée	
BCROADBUCL	Bubble-Ersatzvisier <i>Visière de rechange bubble</i>	klar / claire	CHF 45.00
BCROADBUSM		getönt / fumée	
BCROADBUBL		blau / bleu	
BCHLINTROBP00	The Rock Black Peak	schwarz / noir	CHF 20.00



BCROADBEGO & BCROADBUSM














BCROADMECH & BCROADBUBL



ERSATZTEILE / PIÈCES DÉTACHÉES

DJET TRENDY VISION DOUBLE VISOR - LS LINE DOUBLE VISOR FLAG-LS LINE DJET BELLARIA	NM8040010361	Ersatzvisier	<i>Visière de rechange</i>	klar / claire	CHF 30.00
	NM8040010360	Ersatzvisier	<i>Visière de rechange</i>	getönt / fumée	CHF 30.00
	NM803FU00000	Ersatzsonnenvisier	<i>Visière soleil de rechange</i>	smoked 80%	CHF 30.00
	NMKIT8080000000	Befestigungsschrauben für Visier (Paar)	<i>Kit Fix Visiere</i>	white	CHF 20.00
	NMKIT808000000S	Befestigungsschrauben für Visier (Paar)	<i>Kit Fix Visiere</i>	black matt	CHF 20.00
	NMKIT8080000002	Befestigungsschrauben für Visier (Paar)	<i>Kit Fix Visiere</i>	black shiny	CHF 20.00
DJET TRENDY VISION LS LINE	NM8040010361	Ersatzvisier	<i>Visière de rechange</i>	klar / claire	CHF 30.00
	NM8040010360	Ersatzvisier	<i>Visière de rechange</i>	getönt / fumée	CHF 30.00
	NMKIT8080034000	Befestigungsschrauben für Visier (Paar)	<i>Kit Fix Visiere</i>	silver	CHF 20.00
JET MUSTANG DOUBLE VISOR - LS LINE	NM804TR31506	Ersatzvisier	<i>Visière de rechange</i>	klar / claire	CHF 30.00
	NM804FU31506	Ersatzvisier	<i>Visière de rechange</i>	getönt / fumée	CHF 30.00
	NM803FU00000	Ersatzsonnenvisier	<i>Visière soleil de rechange</i>	smoked 80%	CHF 30.00
	NMKIT8080014190	Befestigungsschrauben für Visier (Paar)	<i>Kit Fix Visiere</i>	aluminium	CHF 20.00
DJET MAX POWER DJET MAX POWER CRACK	NM804TR02286	Ersatzvisier	<i>Visière de rechange</i>	klar / claire	CHF 40.00
	NM804FU02286	Ersatzvisier	<i>Visière de rechange</i>	getönt / fumée	CHF 40.00
	NMKIT8081931000	Befestigungsschrauben für Visier (Paar)	<i>Kit Fix Visiere</i>	black matt	CHF 20.00
DJET MAX ROMA DOUBLE VISOR	NM804TR02286	Ersatzvisier	<i>Visière de rechange</i>	klar / claire	CHF 40.00
	NM804FU02286	Ersatzvisier	<i>Visière de rechange</i>	getönt / fumée	CHF 40.00
	NM803FU00000	Ersatzsonnenvisier	<i>Visière soleil de rechange</i>	smoked 80%	CHF 30.00
JET OUTBACK	NM803FU00000	Ersatzsonnenvisier	<i>Visière soleil de rechange</i>	smoked 80%	CHF 30.00

Legende / explication

	Leder <i>Cuir</i>
	CE-geprüfte <i>Homologuées CE</i>
	Abriebfeste Gewebe <i>Tissus résistants à l'abrasion</i>
	Wasserdicht <i>Imperméable</i>
	Sommer <i>Été</i>
	Herbst <i>Automne</i>
	Winter <i>Hiver</i>
	„Touchscreen“-Funktion <i>Fonctionnement «touchscreen»</i>
	Knöchelprotector <i>Protecteur d'articulation</i>
	Polsterung an Knöchel und Handfläche <i>Rembourrage sur les doigts et la paume</i>
	Extraprotektoren an Abriebzonen <i>Protection supplémentaire sur les zones sujettes à l'abrasion</i>



Die OFRAG Vetriebsgesellschaft ist offizieller Importeur dieser Marken in der Schweiz und Liechtenstein. Mehr Informationen erhalten Sie auf unserer Homepage: www.ofrag.ch oder bei unseren Fachhandelspartnern.

OFRAG Vetriebsgesellschaft est l'importateur officiel pour la Suisse et le Liechtenstein. Vous recevrez plus informations sur notre site: www.ofrag.ch ou auprès nos partenaires commerciaux.



Zubehör Accessoires 2023

passend zu
correspondent avec

Vespa®



PIAGGIO®



O F R A G

Vertriebsgesellschaft

Jeglicher unerlaubter Gebrauch der Marken oder der Bilder, die in diesem Katalog aufgeführt sind, ist strengstens verboten. Eventuelle Abweichungen von Ausstattung und Produktmerkmalen vorbehalten. Abweichungen von Farbtönen in der Serienausstattung gegenüber dem Preis und der Wiedergabe in Bild und Druck sind möglich. Alle Preise exkl. Montagekosten. Die OFRAG Vertriebsgesellschaft behält sich jederzeit das Recht technischer oder stilistischer Änderungen vor. Druckfehler, Farbfehler, Irrtümer und Änderungen vorbehalten. Sämtliche Angaben sind unverbindlich (Februar 2023).

Toute utilisation sans autorisation spéciale des marques de commerce ou logotype est strictement interdite. Sous réserve d'éventuels écarts par rapport aux caractéristiques des produits et des matériels. Des écarts de prix ainsi que des nuances de couleur dans l'équipement standard par rapport à la reproduction en image et en print sont possibles. Tous les prix excluent les frais de montage. OFRAG se réserve le droit d'effectuer en tout temps des modifications techniques, de style, de couleurs et prix. OFRAG n'est pas responsable pour les erreurs de frappe et impressions. Toutes ces spécifications sont facultatives (février 2023).

Händlerstempel / *Timbre du concessionnaire:*



O F R A G
Vertriebsgesellschaft

OFRAG Vertriebsgesellschaft
Hübelacherstrasse 1 • Postfach • 5242 Lupfig
Telefon 056 202 00 00
E-Mail: info@ofrag.ch • Internet: www.ofrag.ch



Vespa Primavera

4

Vespa Sprint

6

Vespa GTS / GTS Super / GTV

8

Vespa PX

12

Piaggio Medley

14

Piaggio New Liberty

16

Piaggio Beverly

18

Piaggio MP3

19

Universal Zubehör
Accessoires universel

20



PIAGGIO®

O F R A G

Vertriebsgesellschaft

Zubehör / Accessoires

Vespa Primavera

Vespa[®]
Primavera



CHF 159.00



F01550

Klappgepäckträger hinten
Porte-bagages arrière rabattable

F01555

Klappgepäckträger hinten
Porte-bagages arrière rabattable

CHF 144.00



CHF 169.00



F23276

Windschutzscheibe hoch
Inkl. Befestigung.
Pare-brise haut
Matériel de fixation inclus.

CHF 135.00



F01645

Sturzbügel hinten
Protection latérale arrière

CHF 124.00



F09640

Gepäckbrücke hinten
Porte-bagages arrière

CHF 179.00



Z5801R170

Knieschutzdecke TUCANO
Ad hoc-Befestigungssystem. Anti-Flatter-System mit Luftschläuchen. Integrierte wasserdichte Sitzbankdecke.

Couverture thermique TUCANO

Couverture thermique nouveau concept. Imperméable, avec protège-selle intégré. Stabilité et protection maximum même à haute vitesses.

CHF 159.00



F23278

Windschutzscheibe halbhoch
Inkl. Befestigung.
Pare-brise mi-haut
Matériel de fixation inclus.

Zubehör / Accessoires

Vespa Sprint

Vespa[®]
Sprint



CHF 144.00



F23313

Windschutzscheibe halbhoch
Inkl. Befestigung.

Pare-brise mi-haut
Matériel de fixation inclus.

CHF 169.00



F23296

Windschutzscheibe hoch
Inkl. Befestigung.

Pare-brise haut
Matériel de fixation inclus.

CHF 135.00



F01645

Sturzbügel hinten
Protection latérale arrière

CHF 124.00



F09640

Gepäckbrücke hinten
Porte-bagages arrière



CHF 179.00

Z5801R170

Knieschutzdecke TUCANO

Ad hoc-Befestigungssystem.
Anti-Flutter-System mit Luftschläuchen.
Integrierte wasserdichte Sitzbankdecke.

Couverture thermique TUCANO

Couverture thermique nouveau concept.
Imperméable, avec protège-selle intégré.
Stabilité et protection maximum même à haute vitesses.



Zubehör / Accessoires

Vespa GTS / GTS Super / GTV

Vespa®

GTS
GTS Super
GTV



CHF 159.00



F01465C RST >2019
F01450

Klappgepäckträger hinten
Verchromt ohne Logo.

Porte-bagages rabattable arrière
Chromé sans logo.



CHF 104.00



F0873C Verchromt / Chromé
F0873M Mattschwarz / Noir mat

Sport-Klappgepäckträger OFRAG
Der Träger passt sich ideal an die fließende Form des Hecks an und bietet eine gute Transportmöglichkeit für kleines Gepäck. Exklusiv bei uns erhältlich!

Porte-bagages rabattable sportif OFRAG

Le support s'adapte idéalement à la forme. Une partie rabattable pratique qui offre une excellente capacité de charge. Exclusivement disponible chez nous!

CHF 169.00



F01616C HPE RST >2019
F01615C <2018

Sturzbügel hinten
Verchromt ohne Logo.

Protection arrière
Chromé sans logo.

CHF 179.00

Twin-Sreen



F22791 HPE RST >2019
F22756 <2018

Windschutzscheibe halbhoch
Höhenverstellbar.

Pare-brise mi-haut
Réglable en hauteur.

CHF 134.00



F22362

Windschutzscheibe halbhoch
Inklusive Befestigung.

Pare-brise mi-haut
Matériel de fixation inclus.

CHF 89.00



NF6691310

Stossstange vorne
Pare-chocs avant

CHF 169.00

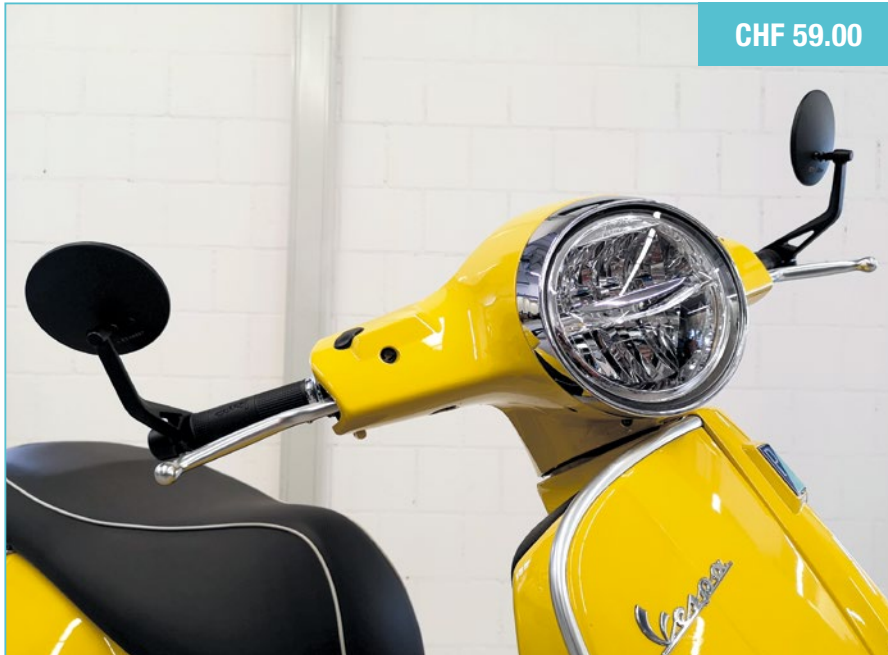
F22361

Windschutzscheibe hoch
Inklusive Befestigung. 725 x 730 mm

Pare-brise haut
Matériel de fixation inclus. 725 x 730 mm

Zubehör / Accessoires

Vespa GTS / GTS Super / GTV



CHF 59.00

Schwarz / Noir
Aluminium

Chrom / Chrome

Schwarz / Noir

- 780600** Schwarz / Noir Aluminium
780700 Chrom / Chrome
780500 Schwarz / Noir

GTS Sport-Lenkerspiegel

Durchmesser 104 mm, Länge 15 cm, inkl. Lenkerendengewicht und Abdeckklappe aus Gummi, montierbar auf der linken und rechten Seite. E-Geprüft.

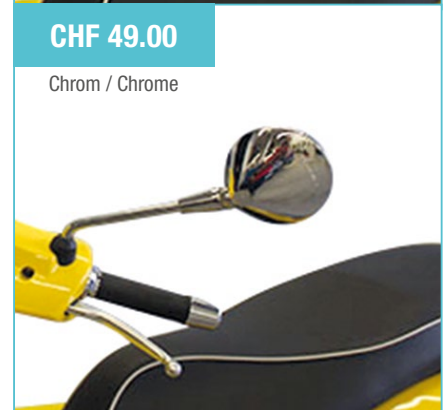
Retroviseur guidon-sport Vespa GTS

Diamètre 104 mm, longueur 15 cm, incl. poids du guidon, Couvercle en caoutchouc, montable à gauche et à droite. E homologué.



CHF 49.00

Schwarz / Noir



CHF 49.00

Chrom / Chrome

- 782700** Schwarz / Noir
782900 Chrom / Chrome

FAR Rückspiegel Vespa GTS RST MY20

Montierbar auf der linken Seite. E-Geprüft.

Retroviseur FAR VESPA GTS RST MY20

Montable à gauche. E homologué.



CHF 49.00

Schwarz / Noir

- 782600** Schwarz / Noir
782800 Chrom / Chrome

FAR Rückspiegel Vespa GTS RST MY20

Montierbar auf der rechten Seite. E-Geprüft.

Retroviseur FAR VESPA GTS RST MY20

Montable à droite. E homologué.



CHF 49.00

Chrom / Chrome

CHF 169.00



Z580115403

Knieschutzdecke TUCANO

Ad hoc-Befestigungssystem. Anti-Flutter-System mit Luftschläuchen. Integrierte wasserdichte Sitzbankdecke.

Couverture thermique TUCANO

Couverture thermique nouveau concept. Imperméable, avec protège-selle intégré. Stabilité et protection maximum même à haute vitesses.

CHF 49.00



774500 Schwarz / Noir

Universal Smartphone-Halter

CNC gefertigt - aus geschmiedetem Aluminium, schwarz eloxiert. Kann an der rechten Rückspiegelhalterung montiert werden.

Support smartphones universel

Fabrication CNC - en aluminium forgé, anodisé noir. Peut être monté sur le support du rétroviseur droite.



Vespa[®]
PX



CHF 144.00



001417

**Windschutzscheibe
halbhoch**
Pare-brise mi-haut

CHF 159.00



001411

Windschutzscheibe hoch
Pare-brise haut

CHF 159.00



F01625C

Sturzbügel hinten - Paar
Verchromt, mit komfortablen
Fussstützen für den Sozius.

Protection arrière - Paire
*Chromé, avec repose-pieds
pour le passager.*

CHF 134.00



F28530

Windschild
Scheibe getönt,
inklusive Befesti-
gungsmaterial.

Bulle
*Bulle fumée avec
fixation.*

CHF 49.00



763000 rechts / droit
763100 links / gauche

Klassischer Klemmspiegel
Verchromt, oval.
**Rétroviseur à pincer
classic**
Chromé, ovale.

CHF 49.00



735800

Klassischer Klemmspiegel
Verchromt, rund. Rechts/Links
montierbar. E-Geprüft .
Rétroviseur à pincer classic
*Chromé, rond. Montable à
gauche et à droite.
E homologué.*

CHF 134.00



F09630C

Gepäckträger
Für die Montage des Koffers
muss der Gepäckträger
zwingend bestellt werden.

Porte-bagages arrière
*Pour le montage du Top
Case, il est indispensable
de commander ce porte-
bagages.*

CHF 144.00



F01003C

Klappgepäckträger hinten
Verchromt ohne Logo.
**Porte-bagages arrière
rabattable**
Chromé sans logo.

CHF 159.00



F01025C

Klappgepäckträger vorne
Verchromt ohne Logo.
**Porte-bagages avant
rabattable**
Chromé sans logo.

001105

**Klappgepäckträger
hinten**
Mattschwarz ohne Logo.

CHF 144.00

**Porte-bagages
arrière rabattable**
Noir mat sans Logo.



PIAGGIO®

NEW MEDLEY



CHF 124.00



F23423 <2019

Windschutzscheibe halbhoch
Inklusive Befestigung.

Pare-brise mi-haut
Matériel de fixation inclus.

CHF 114.00



F29090 New Medley >2020
F28655 <2019

Windschild
Inklusive Befestigung. Getönt.

Bulle
Matériel de fixation inclus. Fumé.

CHF 159.00



F23546 New Medley >2020
F23416 <2019

Windschutzscheibe hoch
Inklusive Befestigung.

Pare-brise haut
Matériel de fixation inclus.

CHF 169.00



Z5801R182

Knieschutzdecke TUCANO
Ad hoc-Befestigungssystem. Anti-Flatter-System mit Luftschläuchen. Integrierte wasserdichte Sitzbankdecke.

Couverture thermique TUCANO

Couverture thermique nouveau concept. Imperméable, avec protège-selle intégré. Stabilité et protection maximum même à haute vitesses.





PIAGGIO®

NEW LIBERTY



CHF 159.00



F23406 <2018

Windschutzscheibe hoch
Inklusive Befestigung.

Pare-brise haut
Matériel de fixation inclus.

CHF 124.00



F23413

Windschutzscheibe halbhoch
Inklusive Befestigung.

Pare-brise mi-haut
Matériel de fixation inclus.

CHF 54.00



F0640

Boden-Teppich schwarz / Tapis noir

BU4340

CHF 49.00

Seitenständer
Béquille latérale

Z5801R184

Knieschutzdecke TUCANO

Ad hoc-Befestigungssystem. Integrierte wasserdichte Sitzbankdecke.

Couverture thermique TUCANO

Couverture thermique nouveau concept. Imperméable, avec protège-selle intégré. Stabilité et protection maximum même à haute vitesses.

CHF 169.00



CHF 114.00



F28640

Windschild getönt
Inkl. Befestigung.

Bulle fumé
Matériel de fixation inclus.





PIAGGIO®

BEVERLY

F22431 <2019 **CHF 179.00**

Windschutzscheibe hoch
Inklusive Befestigung.

Pare-brise haut
Matériel de fixation inclus.



CHF 169.00



Z5801R224 > New Beverly M21

Knieschutzdecke TUCANO
Ad hoc-Befestigungssystem. Anti-Flatter-System mit Luftschläuchen. Integrierte wasserdichte Sitzbankdecke.

Couverture thermique TUCANO
Couverture thermique nouveau concept. Imperméable, avec protège-selle intégré. Stabilité et protection maximum même à haute vitesses.




PIAGGIO
MP3

CHF 169.00



F23351

Windschutzscheibe halbhoch

Besteht aus kratz- und stossfestem Metacrylate. Inklusive Befestigungsmaterial. Für MP3 500 Business.

Pare-brise mi-haut

En méthacrylate anti-rayures. Avec matériel fixation. Pour MP3 500 Business.

CHF 160.00



F22646

Windschutzscheibe halbhoch

Mit Befestigung, mit MP3 Logo.

Pare-brise mi-haut

Avec fixation, avec logo MP3.

CHF 189.00



Z580106203

Knieschutzdecke TUCANO

Ad hoc-Befestigungssystem. Integrierte wasserdichte Sitzbankdecke.

Couverture thermique TUCANO

Couverture thermique nouveau concept. Imperméable, avec protège-selle intégré. Stabilité et protection maximum même à haute vitesses.

CHF 85.00

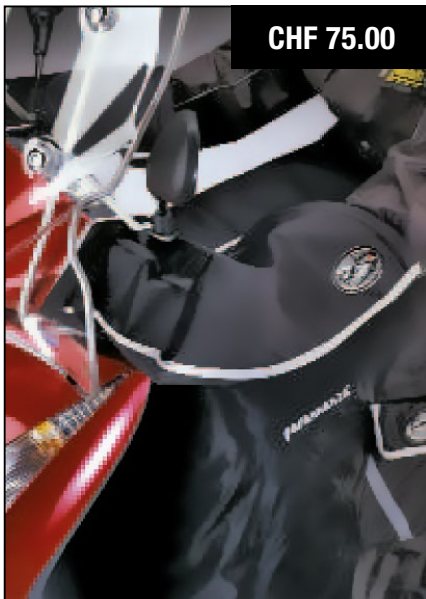
**NF0632504****Koffer - Eyecase**

Fassungsvermögen 32 Liter. Farbe schwarz. Ausgestattet mit Automatikdeckel mit Klemmschutz. Funktionaler Drehgriff für ein einfaches Öffnen des Koffers mit einer Hand und mit Handschuh. Inkl. Universalhalteplatte.

Top Case - Eyecase

Capacité 32 litres. Couleur noir. Equipé avec couvercle automatique et anti-bloccage. Poignée fonctionnelle pour ouverture facile du coffre avec une main et avec un gant. Inclus support universel.

CHF 75.00

**BF5536060****Handschutz-Paar**

Farbe: Schwarz

Paire de protèges-mains

Couleur: noir

CHF 75.00

Größe M / Taille M

CHF 85.00

Größe L / Taille L

**BF5536050** Größe M / Taille M**BF5536054** Grösse L / Taille L**Knieschutzdecke**

Farbe schwarz. Nicht für Montage am Fahrzeug. Decke wird um die Taille fixiert.

Couverture thermique

Couleur noir. Ne peut être monté au véhicule. La couverture est fixée à la taille.

CHF 119.00

**F45500****Tasche „Thunder Case“**

Montage am Gepäckträger, inkl. Halteplatte. Mit Schnellbefestigungssystem. Die integrierte Regenhaube hält Ihr Gepäck trocken und das Reissverschluss-Schloss schützt vor Diebstahl. Reisetasche mit Rucksackfunktion.

Sac „Thunder Case“

Pour le montage sur le porte-bagage, avec la plaque de maintien et le système à libération rapide. Une housse de pluie intégrée conserve vos bagages au sec. Le verrouillage à glissière protège contre le vol. Peut-être aussi porté comme sac à dos.

CHF 19.00

**OJM092L** Größe L / Taille L**OJM092XL** Größe XL / Taille XL**Sattelabdeckung**

Universal Sattelabdeckung aus wasserdichtem Polyester mit thermoverschweißten Nähten und elastischem Verschluss.
L: 120 cm x 75 cm
XL: 145 cm x 105 cm

Bache selle

Bâche selle universelle, imperméable en polyester avec coutures thermosoudées et coulisse élastique.
L: 120 cm x 75 cm
XL: 145 cm x 105 cm

CHF 49.00



OJM026L Größe L / Taille L

OJM026XL Größe XL / Taille XL

Outdoor Fahrzeugabdeckung

Abdeckplane aus wasserdichtem Polyester mit thermoverschweissten Nähten. Flatterschutz-Riemen und Öse für die Schlossdurchführung.

L: 229 x 99 x 125 cm

XL (mit Aussparung für Windschutzscheibe und Koffer):

229 x 99 x 125 cm

Bâche pour véhicule outdoor

Bâche de protection en polyester imperméable avec coutures thermo-soudées. Courroie de protection contre les bavures et anneaux pour le passage de la serrure.

L: 229 x 99 x 125 cm

L PLUS (avec évidement pour le pare-brise et top case): 229 x 99 x 125 cm

CHF 60.00



FRONT

OJR028M* Grösse M-L / Taille M-L

OJR028L* Grösse L-XL / Taille L-XL

Regenbekleidung Set

Super kompaktes Set aus Jacke und Hose, 100% wasserdicht. Aussenmaterial Nylon mit PU-Beschichtung und verschweissten Nähten. Laminierte und reflektierende Einsätze für bessere Sichtbarkeit bei Nacht. Weitenregulierung am Handgelenk und variablem Kragenschluss. Hose mit elastischem Bund, seitlicher Reissverschlussöffnung am Bein und Weitenregulierung am Knöchel. Inkl. Tragbeutel.

Set de vêtements imperméables

Ensemble super compact composé d'une veste et d'un pantalon, 100% imperméable. Tissu extérieur en nylon avec revêtement PU et coutures soudées. Inserts laminés et réfléchissants pour une meilleure visibilité de nuit. Réglage de la largeur au poignet et fermeture variable au col. Pantalon avec taille élastique, ouverture latérale zippée sur la jambe et réglage de la largeur à la cheville. Sac de transport inclus.



BACK

Beachten Sie auch unseren separaten Katalog für original Zubehör der Marken PIAGGIO & Vespa.

Veillez consulter notre catalogue séparé pour les accessoires originaux PIAGGIO & VESPA.



PIAGGIO
Move Beautifully



ZUBEHÖR 2023
ACCESSOIRES 2023

OFRAG

Vertriebsgesellschaft

VESPA

ORIGINAL ZUBEHÖR 2023
ACCESSOIRES ORIGINAUX 2023

Vespa